

BRAD WHITE:

Bienvenidos a todos los que estén conectados, desde las diferentes partes del mundo. Bienvenidos a esta llamada trimestral de partes interesadas.

Vamos a dar comienzo a la llamada en unos minutos.

Hola y bienvenidos a la llamada de partes interesadas. Soy Brad White de América del Norte.

La llamada de hoy va a durar alrededor de 60 minutos. La agenda será la siguiente: habrá una visión general del Presidente durante unos 10 minutos, una actualización de políticas, luego una actualización de gestión, de 15 minutos, una actualización financiera de 20 minutos, y luego habrá un período de preguntas y respuestas de unos 30 minutos.

Ahora, en cuanto al período de preguntas y respuestas, si ustedes están conectados por el Adobe Connect, por favor, tipeen su pregunta en el chat. Y si están conectados por teléfono, tienen que discar el numeral 3 y la operadora los va a poner en la lista de oradores.

En este momento, queremos decirles que esta llamada ocurre en inglés. Pero al mismo tiempo está siendo traducidas simultáneamente a cinco idiomas adicionales: al español, ruso, portugués, chino y español.

Si ustedes están en una de estas líneas, por favor, disquen el numeral tres. Pueden hacer su pregunta y nosotros escucharemos la interpretación al inglés.

Si se nos acaba el tiempo, o si tienen preguntas adicionales después de esta sesión, por favor, envíenlas a engagement@icann.org.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Tenemos más preguntas que nos presentarán antes y, si el tiempo nos permite... Esta sesión está siendo grabada en la presentación y va a ser posteada en nuestro web en la sección de los recursos.

También pueden encontrar el link en el Adobe Connect, donde dice “notes”.

Por último, quisiera recordarles que, por favor, silencien sus computadoras y teléfonos.

Y con esto les voy a presentar al Presidente y CEO de ICANN, Fadi Chehadé.

FADI CHEHADÉ:

Gracias, Brad. Como recordatorio, quería decirles que el objetivo y la justificación de esta llamada trimestral de partes interesadas de la ICANN, es dar una ventana predecible a las actividades de la ICANN, a través de una actualización sobre el progreso, contra nuestros objetivos estratégicos y nuestra misión.

Esto incluye también el rol de la ICANN como un organismo coordinador de nombres y parámetros de protocolo. Nuestro año fiscal va desde el primero de Julio al 30 de Junio. Esta llamada trimestral se va a focalizar en el cuarto trimestre del año fiscal 2015, que acaba de finalizar el 30 de Junio. Y a mí me alienta el avance que se ha hecho este año. Hoy, voy a darles una visión general bastante amplia del último trimestre, que va a cubrir siete esfuerzos.

Uno, el taller de control Beta. En segundo lugar, la performance operativa y la excelencia. Tres, dar claridad en cuanto al rol del

cumplimiento contractual de la ICANN. Cuatro, la importancia de la transición de la custodia de la IANA, en el contexto de mantener el modelo de múltiples partes interesadas, por el cual opera ICANN. Cinco, mejorar la responsabilidad de ICANN, a través de unos mecanismos de revisión robustos y consistentes. Seis, lo que estamos haciendo para permitir un apoyo mejor de la comunidad. Y por último, número siete, nuestro esfuerzo junto con nuestros socios en el ecosistema de la gobernanza de Internet.

Estoy muy contento de decir que anticipamos el lanzamiento de la versión Beta de los indicadores claves de performance, o KPI, de la ICANN, el 27 de Agosto, que es la última parte del ciclo de planeamiento de la ICANN. Esto nos permite reportar el avance a través del tablero de control y también de estas llamadas.

Y, como parte de la disciplina de gestión que hemos establecido en el último año, para poder compartir esto directamente con ustedes, existen 5 objetivos, 16 metas y 28 KPI identificados en el plan operativo de cinco años de la ICANN, que tiene la misma estructura de los KPI Beta de ICANN. Este tablero de control Beta es un proceso que evoluciona. Y nosotros queremos los aportes de ustedes. Nosotros compartimos esta gestión con el público, en el espíritu de la transparencia y la responsabilidad, para que todos puedan ver cómo avanza la ICANN en función de sus metas operativas.

Nuestra meta es utilizar esta herramienta para monitorear la tendencia y traer claridad a las discusiones.

Ahora, vamos a pasar a la performance de la ICANN en el trimestre y la reflexión de las tendencias.

El plan operativo y presupuesto para el año 2016 fue aprobado en Junio por parte de la junta. En cuanto a lo financiero, estamos finalizando el año exactamente como lo planeamos, con unos ingresos un poco menores de lo esperado, por 2 millones en 101 millones de dólares. Y tenemos unos gastos operativos en 101 millones, debido al cierre de los gastos operativos. La auditoría está siendo realizada en este momento para revisar el año fiscal 2015.

Los esfuerzos de globalización de la ICANN también nos han ayudado durante el año. Nuestras oficinas de la ICANN ahora tienen ya dos años. Y en el cuarto trimestre, hemos expandido esta oficina. Estamos pasando ahora a una un poco más grande. Y los tres centros nodales van a tener la reafirmación de nuestro compromiso con la estrategia. Hemos avanzado en las funciones de la globalización de la ICANN. Y tenemos un 70% de las funciones de la ICANN, que ahora están basadas en la región de Asia Pacífico. El 90% están en la región de Europa y África. Y también tenemos personal en las Américas y en el Caribe.

Desde el año Junio 2013, nuestro personal ha crecido en 63%. Sin embargo, durante el año 2015, hemos reducido este crecimiento. Y hemos cambiado nuestro foco a desarrollar nuestros planes actuales, tal como han demostrado las 34 personas nuevas contratadas, especialmente en Asia Pacífico, Europa, el Medio Oriente y África.

En cuanto a la ciber seguridad, nosotros continuamos fortaleciendo nuestras estructuras de seguridad y estamos vigilantes y alertas. Nosotros abordaremos estos temas en los siguientes pasos de la llamada.

También hemos realizado nuestra primera evaluación interna de calidad de la gestión del año fiscal 2015, lo cual permitió identificar mejoras en la organización, como parte del fortalecimiento de la excelencia.

Les voy a dar una actualización sobre las actividades de cumplimiento contractual.

El año final del programa de auditoría de tres años de cumplimiento contractual, ya finalizó con un 96% de cumplimiento. De esas 128 auditadas, dos registradores fueron terminados durante el período de información, y tres registradores fueron finalizados durante el período de remediación. Por favor, les pedimos que verifiquen el informe.

Otra ronda de la nueva auditoría de los acuerdos de los nuevos registradores, fue lanzada el 26 de Marzo para 11 TLD. El programa de auditorías está en el período de remediación en este momento.

Me gusta anunciar que, finalmente, ICANN pudo incluir a cuatro miembros del pick DRP, el procedimiento de resolución de disputas de las cuestiones de interés público, que ahora tienen 7 individuos.

Vamos a pasar ahora a la transición de la custodia de la IANA y a mejorar la responsabilidad de la ICANN. La comunidad continúa estando ocupada. Ya han pasado más de 16 meses, desde que la NTIA anunció su intención de pasar a la transición de las funciones de la IANA hacia ICANN, y al modelo de la comunidad de múltiples partes interesadas.

Con estos anuncios históricos que han sido esperados durante mucho tiempo, hay un reconocimiento, tanto de la madurez de la ICANN, como del apoyo internacional al modelo de múltiples partes interesadas.

Durante los últimos meses, se ha hecho un gran avance por parte de la comunidad, con la transición de la custodia de la IANA y la mejora del proceso de responsabilidad de la ICANN, que ha llegado a una increíble meta. Tanto la transición de la custodia de la IANA, el grupo del ICG, como el grupo de trabajo intercomunitario para la responsabilidad, han presentado propuestas para comentarios públicos, para la transición de la custodia de las funciones de la IANA, hacia el modelo de múltiples partes interesadas. Esta propuesta, en este momento, está publicada para recibir comentarios públicos sobre la propuesta de la transición el 8 de Octubre y el 12 de Septiembre... Perdón... El 8 de Septiembre y el 12 de Septiembre, para la mejora de la propuesta de la responsabilidad de la ICANN.

La NTIA ha anunciado, en respuesta al feedback de la comunidad, que planea expandir el contrato de la IANA con la ICANN por un solo año y que expirará en el año 2016, en Septiembre. La comunidad global ha hecho un gran progreso sobre la transición de las propuestas. Y la extensión anticipada del contrato de las funciones de la IANA es consistente con el plan de trabajo establecido hace varios meses por la comunidad.

Este tiempo adicional es necesario para que la comunidad pueda completar su trabajo y para que la ICANN pueda implementar la propuesta de la comunidad. Como hemos dicho muchas veces, es muy importante que esto se haga bien. Y por eso, estamos conformes que la comunidad tiene un año adicional, si lo necesita.

También hemos transitado un largo camino desde Marzo y estamos en ese camino. Ahora, estamos llegando al final de la fase uno. Pero

todavía no hemos llegado. Esta diapositiva nos muestra que todo lo que se ha logrado por parte de la comunidad en la fase 1 es algo en lo que nosotros confiamos. Confiamos en este período de comentarios públicos para que dé los aportes de la comunidad, y que podamos finalizar las recomendaciones para una propuesta sólida que pueda cumplir con los criterios establecidos por la NTIA, para así permitir la transición.

El personal de la ICANN y la comunidad están trabajando muy fuertemente para generar consciencia de este período de comentario público y para garantizar que el ICG y el CCWG sobre responsabilidad tienen todo el apoyo que necesitan para poder tomar esta propuesta y llevarla hacia la línea final. En este momento, la meta es tener ambas propuestas finalizadas durante o quizás un poco antes de la reunión número 54 de la ICANN en Dublín, lo cual nos va a asegurar que vamos a estar preparados para la fase 2, la revisión de la NTIA y la evaluación.

Ahora, me voy a referir a algunos de los programas y esfuerzos que tenemos para apoyar a nuestra comunidad.

La ICANN está comprometida a brindar las herramientas, recursos y programas para apoyar a la comunidad en su importante trabajo. El programa Next Gen sigue siendo muy importante y hemos tenido 33 participantes en el año fiscal 2015, para hacer que ICANN participe con 18 personas de 18 años, antes y después de las reuniones de la ICANN. El programa de los becarios también ha sido un éxito, con 140 becarios durante el año 2015 y un record de 446 solicitudes para la reunión número 54 en Dublín. 50 han sido seleccionados para participar. Estos programas han visto que hemos participado con nuevas partes

interesadas, que están en el inicio de la relación con la ICANN y que nos pueden ayudar a cumplir con la siguiente generación.

Nuestros esfuerzos académicos se focalizan en una audiencia global, que sea consciente del ecosistema global de Internet, a través del entrenamiento, las discusiones de paneles y las plataformas de aprendizaje, incluida la exitosa ICANN Learn. En este momento, estamos actualizando la plataforma ICANN Learn, para permitir que exista una mayor personalización y customización.

Vamos a pasar ahora a mi último tema, que es la gobernanza de Internet. ICANN continúa participando en la WSIS, el proceso de revisión de ese comité, en conjunto con otras organizaciones. Nosotros hemos presentado en Julio una presentación, en coordinación con el grupo de trabajo intercomunitario sobre la gobernanza de Internet. Nosotros continuamos teniendo información bilateral con funcionarios en Nueva York. Y estamos en preparación para la reunión en Octubre. ICANN también está siguiendo el proceso de redacción para el último documento, en trabajo con la organizaciones hermanas de la ICANN. Las preparaciones para el foro de gobernanza de Internet en Noviembre también están ocurriendo, incluida la preparación para el grupo asesor de MAG en el mes de Septiembre y las sesiones para el IGF en sí. ICANN también continúa apoyando y participando en muchos foros regionales e internacionales de gobernanza de Internet.

Para la iniciativa NetMundial, la reunión inaugural ocurrió en Sao Paulo el 30 de Junio. Y allí se emitió un comunicado. Aquí está el link para referencia de ustedes. Fue una reunión muy productiva que adoptó los términos de referencia y apoyó la solución NetMundial, adoptó también

procedimientos de gobierno y eligió cinco copresidentes. Y, finalmente, apoyó la participación de los proyectos de propuestas de la comunidad.

Con esto, ahora le voy a pasar la palabra a David Olive, para una actualización de política.

DAVID OLIVE:

Muchas gracias, Fadi. Soy David Olive, el Vicepresidente de la ICANN para el desarrollo de políticas y apoyo. Y voy a brindarles una actualización sobre los desarrollos de políticas del último trimestre.

Como saben, la ICANN y el desarrollo de políticas se relaciona con las funciones de coordinación técnica, que son llevadas a cabo por la comunidad de la ICANN, a través de sus organizaciones de apoyo, y también influidas por los cuatro comités asesores, en un proceso transparente, abierto, ascendente y de múltiples partes interesadas.

Otras organizaciones de políticas y técnicas también están implicadas en este proceso, como por ejemplo, la [ininteligible] de ingeniería de Internet y los registros regionales de Internet.

Hoy vamos a cubrir un punto general sobre la actualización de políticas, es decir, la organización de apoyos genéricos. Vamos a cubrir la ccNSO, la organización de recursos numéricos, la dirección de actualización de soporte de direcciones. Y también el IETF, para que tengan un panorama más completo.

En cuanto a la organización de soportes genéricos, que es la GNSO, les quiero mostrar en esa diapositiva que se alcanzó un hito importante en cuanto a la transición de la custodia de la IANA, con una aprobación

unánime del borrador final para la transición, de parte del grupo intercomunitario de las funciones relacionadas con los nombres.

En el cuarto trimestre, el consejo solicitó un informe de cuestiones preliminares, el primer paso en un proceso de desarrollo de políticas, para explorar los procedimientos subsecuentes de los nuevos gTLD. También adoptó el informe final, en cuanto a la traducción y transliteración de los procesos de desarrollo de políticas, hechos por el grupo de trabajo, y las recomendaciones de la política de la GNSO y el grupo de trabajo de implementación.

La GNSO actualmente tiene 14 procesos de desarrollo de política en curso, en varias etapas de desarrollo, lo que incluye la cuestión de servicios de privacidad y proxy y su acreditación, y el uso de derechos preventivos o curativos para proteger a los nombres de las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones internacionales no gubernamentales.

Este trimestre también vio surgir la implementación de las recomendaciones del GAC y la GNSO, resultadas del grupo de consulta entre estas dos, en relación a la cuestión del PDP y la extensión del coordinador de enlace del consejo al GAC. Todavía se continúa debatiendo con otras organizaciones de apoyo y comités asesores, en relación a un posible grupo intercomunitario para que explore cuestiones relacionadas con los resultados de la subasta de los nuevos gTLD. Además, la GNSO ha iniciado conversaciones con la comunidad, bajo la forma de la nueva estrategia de reuniones de la ICANN para el año 2016.

Este trimestre también vio la publicación del comentario público sobre el informe inicial del revisor independiente, en relación a la revisión de la GNSO y sus operaciones, lo que incluye ciertas recomendaciones.

Ahora, pasemos a la ccNSO, en el cuarto trimestre. La transición de la custodia de la IANA y la responsabilidad de la ICANN, con sus procesos relacionados, también continúan avanzando y siendo el foco de atención, como pueden ver en esta diapositiva. Debido a la importancia de estos dos procesos y en amplia cooperación con las organizaciones de ccTLD a nivel regional, se continúan con los esfuerzos críticos para lograr y hacer participar a toda la comunidad completa de ccTLD, que incluye a los no miembros de la ccNSO, en el proceso de toma de decisiones, en torno a la propuesta del CWG sobre custodia. Por ejemplo, además de todas las sesiones sobre este tema, la ccNSO ha dedicado cuatro sesiones en su reunión de Buenos Aires a informar y debatir la propuesta final por parte del CWG sobre custodia, que luego fue ampliamente avalada por la comunidad de ccTLD, presentes en la reunión ICANN 53 de Buenos Aires.

Recientemente, en el último trimestre, el consejo adoptó el marco de interpretación, que es un proceso relacionado clave, sobre cómo la gestión de un ccTLD se puede delegar o redelegar de un gerente de ccTLD a otro. Además, en anticipación a la resolución de la junta de Junio del 2015, que instruyó al personal trabajar sobre la implementación, la ccNSO y su consejo designaron a un ex Presidente y Copresidente en el [ininteligible] WG, como miembro asesor para asistir al personal y para informar en la comunidad sobre los procesos realizados.

En otras áreas, la ccNSO y el grupo de trabajo de planificación operativa y estratégica de la ccNSO han estado trabajando en forma diligente sobre los comentarios sobre el presupuesto y plan operativo de la ICANN para el año fiscal 2016. Luego del exitoso lanzamiento e implementación de un repositorio de datos de contactos, para permitir la transmisión de correo electrónico de manera segura y evitar los incidentes de seguridad, la ccNSO está creando un comité para supervisar y guiar más desarrollos y usos de este repositorio.

Ahora, le voy a dar la palabra a Adiel, quien es el Vicepresidente de la participación técnica, para que les dé una actualización sobre la ASO, la NO y la IETS. ¿Adiel?

ADIEL AKPLOGAN:

Muchas gracias, David. Voy a darles una actualización sobre la NRO, la SO. Como ustedes saben, el IETF ha llevado a cabo un proceso. Y fue una oportunidad para la comunidad técnica, para poder comprender y para también poder explorar algunas áreas de interés. Ha habido algunas reuniones por el momento y el IETF cada vez participa más, mediante actividades diferentes que se van a llevar a cabo en el IETF. Los protocolos y los nombres han sido también implementados de manera rápida. Y también han estado funcionando estos “hack a tons” y han sido implementados en tiempo real.

Algunos puntos de debate en la comunidad del IETF tienen que ver con la comunidad en sí, como, por ejemplo, la discusión en curso sobre TLD especiales, que se relacionan al RSC 761 y su proceso, donde se establece un grupo de trabajo mayor y su formación para poder ayudar

a estandarizar una especificación que describa los TLD y los códigos de puntos y las reglas de la zona raíz.

Otro punto importante en relación a los IDN es un grupo de trabajo que se ha formado. Este grupo de trabajo tiene como objetivo describir los códigos de puntos y las reglas de la zona raíz, cuando se agregan los IDN. Y la ICANN está activamente participando en esta iniciativa a nivel global.

Luego de la publicación por parte del ICG de su propuesta preliminar, el IAB y la IANA Plan, que están trabajando para revisar el documento, mediante la interacción con el IETF para garantizar que exista coherencia, pero también que se continúe con la estabilidad de las funciones de la IANA, lo cual es clave para el IETF.

En cuanto a la NRO y a la ASO, podemos señalar lo siguiente. La ASO ahora ha seleccionado a su nuevo miembro de la junta directiva para el puesto número 9. Ron da Silva ha sido designado como miembro de la junta directiva. Ron da Silva, antes de ser designado para la junta directiva, era miembro de una AC. Ron da Silva asumirá su mandato en la reunión 54 de la ICANN en Dublín.

Como ustedes saben, los RIR llevan a cabo el proceso de desarrollo de política a nivel regional. Y actualmente hay varios tópicos de políticas dentro de la comunidad de los RIR, básicamente basados en la gestión de ASL en el DNS, IPv4 1, que está basado en el IPv6, en la revisión de los desarrollos de políticas. Otro que tiene que ver con la región de uso. Y también la transferencia.

También se está abordando la transparencia del IPv4 y también los desarrollos de políticas en esa área. Aquí se puede ver el link, mediante el cual ustedes pueden participar en estos procesos.

Estas organizaciones están muy ocupadas con la cuestión de la transición de la custodia de la IANA. Y ahora se ha publicado el segundo borrador preliminar de los RIR y la ICANN, el SLA, que estará sometido a comentario público hasta el 31 de Agosto. El SLA también ha establecido procesos y discusiones que ya se han debatido y que se pueden encontrar en la página web, de referencia.

Ahora, vamos a pasar a la última parte del desarrollo de política de los RIR. Aquí pueden ver una serie de reuniones, APNIC 40, que se va a llevar a cabo entre el 3 y 10 de Septiembre en Yakarta, Indonesia. Luego le sigue la reunión de LACNIC 24 el 28 de Septiembre al 2 de Octubre, en Bogotá, Colombia. Luego hay otra en Montreal, Canadá. RIPE NCC y AFRINIC 23 va a cerrar el círculo en Noviembre en la República del Congo.

Estas son las reuniones donde se debaten las políticas de los RIR. Y la idea sería poder asistir a estas reuniones para asegurarnos de que esto quede claro, en relación a la gestión de las direcciones de IP.

Gracias, y esto concluye la presentación de mi parte. Ahora le voy a dar la palabra a mi colega David Conrad, quien es el jefe de políticas de la ICANN para que dé su presentación.

Adelante, David.

DAVID CONRAD:

Les voy a dar una breve actualización de gestión, con un estatus actual e información sobre la tecnología de Internet dentro de la ICANN, ofreciendo también una actualización de la división de dominios globales. Y vamos a mirar también las métricas de cumplimiento contractual, y vamos a compartir algunos de nuestros esfuerzos de participación de partes interesadas.

Primero, vamos a mirar los esfuerzos en el departamento de tecnología informática de la ICANN. En Junio, recibimos un informe como parte de nuestra auditoría de seguridad de [ininteligible] y un proveedor de servicios independiente. Ellos nos dieron una recalibración del entorno de ciber seguridad de ICANN e hicieron un informe en el año 2014. Los resultados de este año fiscal demuestran que ICANN ha mejorado su ciber seguridad en el último año fiscal, solidificando el cumplimiento de ICANN para abordar esta área crítica.

Cuando evaluamos el control de ciber seguridad, ICANN mejoró esos controles en 20%, en comparación al año anterior. Sin embargo, sabemos que todavía hay oportunidad de mejoras para que ICANN no tenga ataques de ciber seguridad.

Nuestras mejoras de seguridad son consistentes con las implementadas en otras organizaciones líderes para enfrentar el paisaje actual. Como ustedes seguramente escucharon, los passwords encriptados para acceder a los perfiles de ICANN.org fueron obtenidos por personas no autorizadas. Se están realizando investigaciones, pero los passwords encriptados parecen haber sido obtenidos como resultado de un acceso no autorizado a través de un proveedor externo. Para ser claro, ningunos datos operativos, ni los sistemas de la IANA, estuvieron

involucrados en esto. Y los passwords encriptados no los podemos obtener. Como precaución, recomendamos que todos los usuarios de ICANN.org cambien sus claves. ICANN sigue vigilante y alerta a las acciones de ciber seguridad y tenemos nuestra postura de realizar auditorías para capacitar al personal.

Para mejorar estos servicios, hemos creado una lista, que identifica los servicios que provee IT, tanto internamente como hacia el público. La información recolectada en cada uno de estos servicios apoya la toma de decisiones, el mapa de ruta y las cuestiones de apoyo. Por ejemplo, los esfuerzos de encriptación se focalizaron en los servicios con datos sustantivos. Y algunas de nuestras selecciones se focalizan también en los servicios que queremos retirar.

Con la lista de servicios, hemos revisado los servicios externos para las cuestiones de los datos más sensibles. Y hemos priorizado los esfuerzos para ver cuáles son las vulnerabilidades y repararlas, y así certificarlo.

Estamos utilizando un tercero, una empresa que se llama Citadel, que da distintos tipos de servicios, desde lo externo hacia lo manual. A medida que vamos avanzando a cada servicio, todas las cuestiones identificadas son testeadas nuevamente, hasta que tengamos la confianza de que hemos reducido nuestra exposición al riesgo.

Vamos ahora a mirar la actualización de tecnología de Internet. Con la decisión de mejorar nuestro foco en la tecnología, hemos crecido al CTO de 2 a 6. Y hemos traído expertos en todas las áreas de tecnología que ICANN puede ayudar a coordinar: los nombres, los recursos y los parámetros de protocolo.

Con la reubicación de la seguridad de la ICANN, liderada por John Crain, en la oficina del CTO, el lado de la tecnología de ICANN ha crecido a 11, con un presupuesto de 5,1 millones de dólares, para el año fiscal 16.

Se está haciendo un proyecto en la oficina del CTO, incluido cambiar la clave de DNSSEC, para lo cual empezó el comentario público en el 6 de Agosto. Evaluación del desempeño de los routers y firewalls al DNS, trabajar para entender cómo funciona el DNS y los distintos sistemas, y apoyar la implementación técnica de la transición de la custodia de las funciones de la IANA; participar en los distintos foros técnicos, incluyendo el IETF, el DNS ORC, el IEEE y otros; y proveer entrenamiento sobre DNSSEC, las actualizaciones y las respuestas.

Al mirar al futuro, podemos esperar ver que el personal de la ICANN y el CTO se involucran mucho en las cuestiones técnicas involucradas con los identificadores de Internet. Estamos en proceso de tener un robot para la ICANN, que nos va a permitir así que la comunidad nos prepare para la evolución de la tecnología de identificadores de Internet, al igual que cómo se utilizarán los identificadores en el futuro.

Sobre los identificadores, vamos a pasar ahora al departamento de cumplimiento de la ICANN. En esta diapositiva podemos ver los volúmenes de tickets que reflejan las quejas de la ICANN por parte de terceros, o generadas como resultados del monitoreo de la ICANN. La meta del departamento de cumplimiento es traer a las partes contratadas a que cumplan. Como pueden ver en este cuadro, ICANN procesa alrededor de 34.000 quejas en 12 días. Este tiempo de procesamiento se redujo de un año al otro, para mejorar las cuestiones

que fueron identificadas. Durante el año fiscal, ICANN cerró 99% de las quejas en menos de 12 días.

Les voy a dar ahora una actualización sobre la división de dominios globales. En el cuarto trimestre, la delegación de los nuevos gTLD cruzó la marca del 50%. La cantidad de strings potenciales sobre gTLD en el 2015 fue de 1177. Y el número total delegado para esa fecha fue 699. De estos, 238 fueron delegados durante el curso del 2015 y 101 fueron delegados en el cuarto. Al final del trimestre, 995 nuevos registros de TLD fueron presentados. Con estos, 540 fueron firmados en el último trimestre y 123 fueron firmados en el último trimestre.

Como ustedes seguramente saben, ICANN ejecuta un acuerdo de registradores para cada string. Y en algunos casos, se actualizaron los strings que eran considerados conjuntamente similares. Nosotros esperamos que esto se haga de este modo. ICANN alienta a los solicitantes a que enfrenten la contención de strings y la mayoría lo han hecho de este modo. En casos en los que la autorresolución no fue posible, ICANN tiene una subasta para resolver la contención. Al final del año 2015, 204 de los 233sets contenciosos fueron resueltos, de los cuales solamente 13 fueron resueltos a través de una subasta de último recurso. Los ingresos de estas subastas llegan a 38 millones de dólares y estos fondos son segregados y reservados. Como ustedes ven, van a ver la actualización luego.

En el ICANN 53, la junta y la comunidad abrieron discusiones sobre los procesos para decidir cómo se deben utilizar los fondos de estas subastas, y las discusiones aún continúan.

Ahora que el programa de los nuevos gTLD ha pasado su punto líquido, ICANN se está focalizando en revisar el programa contra sus metas originales, y en particular con cuatro temas claves: la protección de derechos, la implementación de programa, la seguridad y la estabilidad y la competencia, elección de consumidor y la confianza del consumidor.

ICANN también publica el primer estudio de consumidores globales sobre el sistema de nombres de dominio y las revisiones de los mecanismos. Este estudio está disponible en el sitio web de ICANN.

Ahora, quisiera hablar sobre el progreso relacionado con los nombres de dominio internacionalizados. Estos dominios o IDN se utilizan en todo el mundo para navegar la web en el idioma preferido. Los esfuerzos están focalizados en reglas que van a determinar cómo los TLD no ASCII se pueden etiquetar y se pueden utilizar en el sistema de nombres de dominios. Cada script o sistema de escritura tiene sus propias reglas, conocidas como generación de etiquetas. Durante el cuarto trimestre, se ha logrado un hito, porque las comunidades de árabe y armenio completaron sus trabajos en sus reglas. Estas reglas han sido completadas y generaron el camino para la liberación de la primera versión de las reglas de generación de etiquetas para ICANN. Hay 23 scripts que están siendo considerados relevantes en la raíz de Internet y la comunidad está desarrollando un proceso para acelerar el proceso, y así poder apoyar a los países a generar una presencia online en sus propios idiomas.

A la fecha, 47 países han pedido la evaluación de los ccTLD con IDN y 37 han sido anunciadas durante el proceso de los TLD. Algunos países y

territorios han solicitado que las etiquetas en múltiples cadenas de caracteres sean evaluadas, lo cual implica una mayor cantidad de lo que se presentó anteriormente. Grecia es la adición más reciente.

La creación de TLD internacionalizados es solamente una parte de los esfuerzos en marcha para llegar a una Internet multilingüe. Estos dominios tienen que funcionar también en las aplicaciones y servicios de Internet y muchos de ellos no funcionan hoy. Ahí es donde entra la aceptación universal. Incluso, como cuando se implementan los IDN, existe un problema en la infraestructura, que está siendo abordado en este momento. Específicamente, algunos software y otros sistemas no pueden aceptar los IDN. Para abordar esto, ICANN tiene una iniciativa para lograr la aceptación universal. Esta aceptación universal implica que los usuarios globalmente puedan acceder a cualquier nombre en cualquier TLD, desde cualquier browser para la web, cliente de e-mail o cualquier aplicación de Internet, a través de una computadora u otro dispositivo. Durante el último trimestre, el grupo de dirección de aceptación universal estableció una carta. El grupo también tiene un paper ejecutivo que describe qué es la aceptación universal y que identifica la internacionalización de direcciones de e-mail, y el desafío más grande para lograr esto.

Vamos a pasar ahora a IANA. El departamento de IANA de la ICANN es responsable de mantener los registros de los identificadores globales únicos, como la raíz, las direcciones de protocolo de TLD y otros parámetros de protocolos. Esta responsabilidad también incluye los pedidos de procesamiento para actualizar los TLD, registros de parámetros de protocolo, realizar asignación de números para los registros y también abordar los pedidos generales. Al mirar los tickets

de la IANA, desde la perspectiva desde varios años, vemos que hay cuatro asignaciones de números para los registros regionales de Internet en el año 2014, y que hubo seis asignaciones en el '15, dos de las cuales fueron del cuarto trimestre.

La demanda para asignación de números es típicamente baja y esto aumentó en el año 2015. El equipo procesa muchos tickets durante el año. En el cuarto trimestre, hubo 1155 pedidos. Y similarmente los pedidos generales están cerca a estos dos años, con 1117 tickets procesados en el '14 y 1165 procesados en el 2015, una diferencia de solamente 48 pedidos. Los pedidos de nombres de dominio se duplicaron prácticamente en el último tiempo. En el '14 hubo solamente 837 pedidos, relacionados con nombres de dominios. Y en el '15 hubo 1586, de los cuales 656 ocurrieron en el cuarto trimestre. Esto se debe al incremento del programa de los gTLD, y nosotros esperamos que la cantidad de nombres de dominios aumente en correlación con los TLD en la raíz.

Vamos ahora a mirar cómo funciona el centro global de servicios. Las tendencias globales en el año 2015 demuestran que el servicio de atención al cliente de ICANN ha mejorado. Cuando miramos las tendencias de los volúmenes de casos, ICANN abrió una gran cantidad de casos para una mayor comunicación con los solicitantes y registros de TLD. La mayoría de los casos fueron abiertos y fueron resueltos, pero los esfuerzos de comunicación se extienden más allá del trimestre. Y, en casos asociados con esa comunicación, están abiertos. Esto se refleja en el backlog de los casos y en el último trimestre hubo una gran cantidad de casos no resueltos por la gran comunicación.

En cuanto a la frecuencia del estatus, nuestra meta es responder dentro de los siete días al 80% de los casos. Nosotros estamos excediendo nuestra meta, al brindar actualizaciones sobre más del 80% de los casos, en menos de siete días. El progreso también se ha hecho en los tiempos de resolución. Estamos resolviendo más del 80% de los casos dentro de aproximadamente seis días.

Vamos a mirar ahora cómo ICANN llega a las partes interesadas. La globalización de la ICANN y participar con los diferentes partes interesadas es una parte central de la estrategia de la ICANN. Esta diapositiva nos muestra algunos de los esfuerzos de la ICANN que indican esto. Y en el cuarto trimestre ICANN tuvo más de cien eventos en 35 países, llegando a una audiencia estimada de más de 13.000 personas. Esta diapositiva también muestra una división por región y por partes interesadas. Por ejemplo, la región del Asia Pacífico tuvo 20 eventos. Fíjense que muchos de los eventos de la ICANN tienen múltiples partes interesadas y el mismo evento puede ser contado más de una vez.

Estos esfuerzos ayudan a las relaciones y al diálogo con las partes interesadas. También alientan la participación dentro de los procesos de la ICANN y de sus estructuras. Podemos aprender más al mirar la grabación que está en el Wiki de partes interesadas.

Esto concluye la actualización sobre gestión sobre esta llamada. Y ahora le voy a pasar la palabra a Xavier, el CFO de la ICANN para hablar de las cuestiones financieras de la ICANN.

XAVIER CALVEZ:

Muchas gracias, David. Como indicó Fadi hace un rato, nuestro año fiscal finalizó a finales de Junio. Y, por lo tanto, yo voy a presentar la información financiera que va desde Julio del 2014, a Junio del 2015. La información presentada incluye datos actuales, en comparación al presupuesto, que comienzan con información sobre los ingresos de la ICANN por parte de las operaciones, seguido de una revisión de los gastos. Luego, vamos a brindar un panorama del programa de los nuevos gTLD. Y vamos a concluir con un estado de los fondos que se encuentran bajo gestión.

Nuestra auditoría independiente anual del año fiscal aún se encuentra en progreso. Por lo tanto, toda la información financiera que aquí se presenta, sigue estando sin auditar y está sujeta a cambio hasta que se finalice la auditoría en las próximas semanas.

Ahora vamos a describir nuestras principales fuentes de ingreso. Los ingresos de la ICANN provienen básicamente de dos motores. En primer lugar, a la izquierda, la cantidad o número de registraciones de nombres de dominio. Y en segundo lugar, a la derecha, la cantidad de partes en contrato con la ICANN. Estos motores básicamente se encuentran fuera del control de la ICANN. El número de nombres de dominio registrados o registraciones a la izquierda lleva adelante las transacciones basadas en los honorarios, lo que representa el 74% de nuestro ingreso, que proviene de los registratarios, a través de los registros y registradores. Si uno quiere registrar un nombre de dominio, el honorario anual de la ICANN de un año [es] de 18 a 25 centavos, que es lo que puede ver en la factura que recibe de su registrador. A la derecha, el número de partes contractuales lleva adelante varios honorarios fijos, que representan el 22% de nuestro ingreso. Un ejemplo sería la cuota de acreditación de

4.000 dólares que se le paga a la ICANN anualmente por cada registrador.

El otro ingreso consiste de contribuciones y patrocinios, que representan el 4% del ingreso de la ICANN.

Ahora vamos a comparar estas fuentes de ingresos, con el presupuesto del año fiscal 2015. Como se anticipó, nuestro ingreso final para el año fiscal 2015 está debajo del presupuesto en 102 millones. Y está en consonancia con el panorama que se compartió en Abril durante la última llamada trimestral. Por categoría, los registradores... las transacciones basadas en estos, tienen consistencia con el presupuesto y una desviación de 2%. La tendencia de los honorarios fijos de registros continúa siendo desde el principio de año y representan cinco millones después de doce meses. Como se indicó durante las últimas tres llamadas trimestrales, este es el resultado de una delegación más lenta y planificada de los nuevos TLD.

Los otros honorarios de registrador que están por sobre el presupuesto, son el resultado de honorarios que se cobran una vez, que resultan de aproximadamente 450 acreditaciones de registros nuevas.

El otro ingreso se encuentra en el presupuesto, básicamente debido a una reducción de ingresos por patrocinio en las reuniones de la ICANN.

Ahora vamos a revisar nuestros gastos en materia de operaciones de la ICANN. Como podrán ver, nuestra principal categoría de ingresos son los costos personales, que corresponde a la cantidad de personal, que asciende a 293, durante el curso del año fiscal 2015, lo que representa el 50% de nuestros gastos.

Luego, tenemos los costos de reuniones y viajes, que incluye el costo de viaje, de alojamiento y también de alquiler de una sede para las tres reuniones anuales de la ICANN. Los servicios profesionales de categoría de costos son, en primer lugar, contratar servicios para dar soporte a las reuniones de la ICANN; en segundo lugar, los honorarios legales; y en tercer lugar, los honorarios de servicios lingüísticos para la transcripción, traducción e interpretación. La administración de los costos incluye primariamente las facilidades de costos para todas las ubicaciones de la ICANN y también los costos de telecomunicaciones.

Ahora vamos a ver cómo estos gastos se comparan con el presupuesto. La tendencia no gastada que se observa a lo largo del año fiscal, se observa durante el cuarto trimestre. Los gastos totales combinando tanto el gasto capital como operativo, representan un total de 105 millones, en comparación con el presupuesto de 109 millones, lo que resulta en una variancia favorable de 4 millones, después de 12 meses.

Como hemos identificado previamente al comienzo del año, un riesgo de bajo ingreso en el presupuesto, podría dar inicio a reducir nuestra tasa de gasto por debajo de los niveles del presupuesto, para garantizar que nuestros gastos anuales sigan siendo previstos en el presupuesto al final del año. Tendremos una revisión de los gastos, luego de aprobar iniciativas.

Ahora, vamos a hacer una revisión de los gastos, que tienen que ver con la iniciativa de la transición de la custodia de la IANA, por parte del gobierno de los Estados Unidos. La tasa de gastos, en relación a la iniciativa de la transición de la custodia de la IANA, como se espera, se ha incrementado significativamente a lo largo de la segunda mitad del

año fiscal, culminando con un total de casi 9 millones para el año fiscal 2015. Esa cantidad excede el monto presupuestado de 7 millones originalmente. El motor principal de este aumento es el asesoramiento legal independiente, que avala la comunidad, que trabaja en grupos de trabajo por 3.1 millones, lo cual no estaba originalmente contemplado en el presupuesto.

Toda la cantidad destinada a la transición de la custodia de la IANA está financiada por el fondo de reserva de la ICANN.

Ahora vamos a hablar de los gastos y los ingresos netos fuera del año fiscal 2015. En general, las operaciones de la ICANN en cuanto a los gastos e ingresos están equilibradas con gastos o con ingresos menores y con iniciativas más altas y gastos, que son compensadas totalmente por los gastos más bajos de base. El presupuesto fiscal 2015, por lo tanto, muestra gastos e ingresos equilibrados, como se planeó originalmente, lo que demuestra nuestra capacidad de llevar a cabo la misión de la ICANN y adaptar nuestras actividades a circunstancias adversas, para permanecer o seguir siendo fiscalmente responsables.

Ahora vamos a considerar el año fiscal 2016. El año fiscal 2016 y su presupuesto aprobado en Junio del 2015, durante la reunión 53 en Buenos Aires, muestra un incremento en los ingresos y en los gastos año a año, lo que deja las operaciones bases de la ICANN a un punto de planificación. Las iniciativas aprobadas de doce millones en el año fiscal 2016, incluyen la conclusión a la finalización del proceso y el proyecto de transición de la custodia de la IANA, así como también la implementación de las propuestas resultantes, una vez que la junta las apruebe. Y también otras iniciativas, como, por ejemplo, el

fortalecimiento de la estructura de TI y algunas iniciativas de responsabilidad pública.

Ahora vamos a revisar la información financiera relativa al programa de los nuevos gTLD. El programa de los nuevos gTLD es un programa multianual de 360 millones, que tiene como finalidad crear dominios de alto nivel. Este programa está completamente financiado a través de los honorarios de solicitud, que se recabaron en el 2012. Luego de tres años de evaluación y delegación, desde el año fiscal 2013 al 2015, a lo largo de 200 millones se han gastado para procesar las evaluaciones de las solicitudes, y también para reembolsar las solicitudes que fueron retiradas. Aproximadamente, 70 millones de estos gastos de evaluación y reembolsos se esperan que sean procesados como un remanente del programa, lo que deje un estimado de 89 millones de fondos remanentes, para cubrir futuros gastos inesperados, lo que incluye la mitigación.

Ahora, nos vamos a focalizar en la información del programa para el año fiscal 2015. Confirmando la tendencia del trimestre del año fiscal 2015 anterior, los gastos son, en general, coherentes con el presupuesto, excepto por los reembolsos. Los reembolsos por las solicitudes retiradas alcanzan a 18 millones, en tanto que se planeó un total de 10 millones para el año. Este número mayor de reembolsos se da por un tiempo diferente de reembolsos, en comparación con el plan multianual, teniendo en cuenta resoluciones previas de las controversias entre las solicitudes similares.

Ahora, vamos a considerar el estado de los fondos que se encuentran en gestión. Los fondos relacionados con el programa a la izquierda,

incluyen el fondo del programa de los nuevos gTLD y los resultados de las subastas. Como pueden ver, los resultados de las subastas se han incrementado durante el año fiscal 2015. Y este fondo disminuyó debido al reembolso de las solicitudes que se retiraron. Los fondos de operaciones de la ICANN a la derecha reflejan un leve incremento del fondo operativo y un fondo de reserva estable.

Esto concluye la presentación financiera. Y ahora le quiero dar la palabra a Brad, quien va a moderar la sesión de preguntas y respuestas.

BRAD WHITE:

Muchas gracias, Javier.

Voy a leer las preguntas que están apareciendo online y también vamos a escuchar a aquellas que estén en línea.

La primera pregunta es para usted, Adiel, que dice: ¿cuál es la función del fondo del IETF?

ADIEL AKPLOGAN:

Bueno, la función del fondo fiduciario del IETF tiene que ver con las propiedades utilizadas y con lo que se utiliza en los procesos. Se puede encontrar más información en el sitio web de la IETF. Ahí he colocado la información en el chat. Pero sé que este fondo fiduciario del IETF ha estado en debate, en relación a la transición de la custodia de la IANA. Y este debate todavía sigue en curso, así que los insto a que sigan con el tema. Y voy a colocar la información en el chat.

BRAD WHITE:

La siguiente pregunta es de John. Está dirigida a Akrim: ¿Cuáles son las métricas que está midiendo ICANN sobre las cuestiones de aceptación universal y los nombres de dominio de los nuevos gTLD y las otras cuestiones? Estos datos son capturados con métricas que se van a publicar, para que la comunidad y los registratarios puedan ser asesorados respecto de las cuestiones vinculadas a los nombres de dominios de los nuevos gTLD.

[AKRIM]:

Gracias, Brad, y gracias, John. La aceptación universal es un tema muy importante para la ICANN y, a pesar de que no tenemos acceso a los datos que se está sugiriendo, estamos trabajando sobre la aceptación universal. La comunidad ha tenido múltiples reuniones y está trabajando en el desarrollo de mitigación para la aceptación universal. Ustedes pueden participar en esas reuniones.

Lo importante es que comprendamos que puede haber alguna cuestión que no son asuntos de ICANN, en el sentido de que todos los nuevos gTLD se resuelven en la raíz. Pero nosotros entendemos que podría haber algunas cuestiones, como herramientas de software y distintas cuestiones dentro de la red. Nosotros hemos encargado un estudio para que analice este asunto y podamos así definitivamente comprender dónde están ocurriendo estos errores, y complementar el trabajo de la comunidad, darle información para que podamos trabajar todos juntos.

Le voy a dar la palabra a mi CTO, David Conrad, que va a compartir un poco más de información sobre el estudio.

BRAD WHITE:

Gracias, Akrim. Hay una pregunta de Pakistán.

Después del anuncio de la NTIA de extender el contrato de IANA con ICANN por un año más, hasta el 30 de Septiembre del año que viene, la actualización también menciona que, más allá del 2016, la NTIA tiene la opción de extender el contrato hasta tres años adicionales, en caso de ser necesario.

¿Usted cree que el proceso de transición se va a completar para Septiembre de 2016, o a usted le parece el contrato se va a extender aún más?

FADI CHEHADÉ:

Gracias por la pregunta. Y antes de responder, quisiera pedirle a mi colega David Conrad que termine la respuesta a la pregunta anterior, que Akrim le estaba dando la palabra a él. ¿David?

DAVID CONRAD:

Nosotros trabajamos con APNIC en el desarrollo de un estudio, que analiza cómo o cuán aceptados están todos estos nuevos gTLD en el espectro total del programa de los nuevos gTLD. Lo que hicimos con APNIC fue utilizar su infraestructura, que ellos generaron para el testeo, para ver cuáles son los queries de DNS, las cuestiones que aparecen con los navegadores y los nombres de dominios como targets, y ver cuáles de estos pueden ser resueltos. Lo hemos hecho en conjunto con APNIC y hemos preparado un informe, que aparece en el grupo de dirección de aceptación universal. Yo les voy a dar un link a ese informe, lo voy a colocar en el chat.

También, al trabajar con APNIC, queremos repetir el estudio en el futuro, para ver de qué manera la aceptación universal está mejorando o empeorando a lo largo del tiempo, y así poder ver los programas de los nuevos gTLD y si están siendo bien recibidos con las nuevas solicitudes.

FADI CHEHADÉ:

Gracias, David. La respuesta a la pregunta anterior es que nosotros tenemos todas las expectativas basadas en los aportes de la comunidad, de que no vamos a necesitar ningún tiempo adicional, más allá de Septiembre del 2016. De hecho, como usted seguramente recuerda, el gobierno de Estados Unidos les pidió a los líderes de la comunidad que les digan cuándo van a completar las propuestas. Y esas estimaciones volvieron al gobierno de Estados Unidos y hablaron de Junio o Julio del 2016. Y el gobierno, de hecho, para ser precavido y dar más tiempo si fuese necesario, nos dio la opción de darnos el año total. Y yo creo que este es un enfoque muy amplio. Nos da un colchón de algunos meses más, para que podamos extendernos al 2016. Este es un tiempo que usted sabe que es un poquito antes de la elección del nuevo Presidente de Estados Unidos, lo cual creo que es bueno, no porque tengamos alguna duda sobre el cambio en la elecciones, sino porque es una incertidumbre que todos nosotros debemos tener en cuenta.

También quisiera enfatizar que el tiempo está impulsado por la comunidad, no por mí ni por ICANN, ni por la junta directiva. Este es el trabajo de la comunidad. Y como ustedes han estado mirando, este es un trabajo complejo, que involucra a muchas partes interesadas y

muchas consultas. Y, como dije antes, es muy importante que todos participemos en estos períodos de comentario público.

Por último, quisiera decir que el riesgo está en nuestras manos. En otras palabras, si nosotros complicamos en exceso todo lo que tenemos que hacer para establecer los criterios fijados por el gobierno de Estados Unidos, esto va a ser algo que nosotros mismos vamos a tener que hacer.

Yo quiero advertirles a todos que sean conscientes de los tiempos. No es mucho el tiempo que nos queda. Y hay algunos líderes comunitarios que han dicho en las distintas listas, que tenemos que focalizarnos en lo mínimo necesario para cumplir con los criterios y pasar a esta fase siguiente, que es tan importante.

BRAD WHITE:

Gracias, Fadi. Tenemos una pregunta de Jim Pentagrass. De las 450 acreditaciones nuevas, ¿cuántos registradores son nuevos?

XAVIER CALVEZ:

Gracias, Brad, y gracias, Jim, por la pregunta. Yo no tengo los números precisos que se dividen en las 450 acreditaciones, pero la mayoría de ese número está constituido por dos grandes familias de registradores, y el resto son registradores individuales o independientes. Así que vamos a darle los números precisos y se los vamos a dar en otro momento. Gracias, Jim.

BRAD WHITE: Gracias, Xavier. Akrim, tenemos una pregunta para usted de [ininteligible].

ICANN y el mercado de los nombres de dominios están con una gran presión regulatoria, ya que ICANN considera a las organizaciones autoreguladoras como una forma de evitar esta presión.

AKRIM: Gracias por la pregunta. Es importante entender que ICANN no es un organismo regulatorio y que, por lo tanto, nuestro mandato no incluye ese rol. Quizás sería un movimiento positivo, pero no hemos estado considerando esto. Creo que si la comunidad quiere hacer algo por sí misma, eso le corresponde a la comunidad decidirlo. Las partes contratadas pueden decidir si quieren hacer algo sobre eso.

BRAD WHITE: Gracias, Akrim. Tenemos una pregunta de Nancy, en Washington D.C.

El Señor Chehadé, ¿podría hablar un poco sobre el impacto de la elección presidencial de 2016 en Estados Unidos y la relación de eso con la NTIA? Y, en ese sentido, dado que usted va a estar liderando el proceso de transición.

FADI CHEHADÉ: Gracias. Yo no creo que el cambio potencial del liderazgo en la Casa Blanca pueda tener un impacto directo en nuestro trabajo. Y esto se debe en buena medida a que nosotros hemos logrado un consenso casi completo en Washington, respecto de la importancia de esta transición y el valor que tiene para Internet y también, francamente, para Estados

Unidos. Este consenso que se ha logrado entre las diferentes partes del gobierno de Estados Unidos, es lo que nos da la comodidad de que la elección presidencial en sí no es un factor que pueda cambiar nuestro trabajo. Y creo que el gobierno de Estados Unidos ha demostrado durante muchos años su compromiso muy profundo con el modelo de múltiples partes interesadas. Este no es el momento de que nadie en el gobierno de Estados Unidos pueda cambiar su posición, y que no la abrace, respecto del trabajo que nosotros hemos estado haciendo, ese trabajo maravilloso de la comunidad de múltiples partes interesadas para prepararse para esta transición.

Ahora, es importante destacar que, en cualquier capital del mundo, hay tanto oxígeno. Y a medida que nosotros entramos a la fase de la elección presidencial, el oxígeno político empieza a moverse, hacia la arena política. Ahora que tenemos líderes de Estados Unidos en la NTIA, el secretario de comercio, que vino en sí mismo a nuestra reunión y que confirmó su compromiso a nuestra transición. Tenemos también el liderazgo de la Casa Blanca. Tenemos a líderes del Congreso, de ambas cámaras, y también de ambos partidos políticos que están muy alineados con nosotros. Todo este trabajo político ya se ha hecho y tenemos un muy buen entendimiento de la transición. Es decir, que hay muchas cuestiones alineadas y, por lo tanto, tenemos que ser conscientes de que, a medida que todo esto está alineado, la comunidad, el liderazgo, la posición política en Washington y, finalmente, la posición política por fuera de Washington. Nunca hemos visto un alineamiento de países como Brasil, China y, más recientemente, India, con ICANN y su misión en el modelo de múltiples partes interesadas. Nunca lo habíamos visto antes.

Este, entonces, es un momento en la historia. Y yo creo que nuestra comunidad es consciente de eso. Creo que va a tener éxito.

Yo no soy central. Ustedes saben que ya presenté mi fecha de partida. Esto no tiene que ver conmigo, tiene que ver un trabajo creíble, que todos hemos hecho. Sí, yo he sido miembro y he sido socio para participar en esto, pero mi partida de mi rol en ICANN no implica que me esté yendo de este espacio importante, que he llegado a amar y a conocer tanto. Yo estoy comprometido con terminar el trabajo. Y realmente creo que si nuestro trabajo continúa a este ritmo, en algún momento, para la fecha de mi partida, más o menos o algunos meses, vamos a haber terminado la fase dos, que nosotros establecimos como la fase en la que todo el trabajo político se hace. Y hemos pasado todas las aprobaciones en Washington, en cuyo punto lo que queda es la implementación.

Por eso, mi esperanza es que todo esto dé sus frutos. Yo estoy aquí, estoy comprometido y tenemos un excelente equipo de personas que va a terminar este trabajo.

BRAD WHITE:

Gracias, Fadi. Tenemos una última pregunta para David Conrad.

¿Puede hablar un poco más sobre el mapa de tecnología, que es un trabajo en progreso? ¿Qué es lo que va a abordar esto? ¿Cuál es el tiempo establecido en general para este mapa?

DAVID CONRAD:

Gracias por esa pregunta. El mapa de ruta de tecnología, que se ha desarrollado dentro de mi grupo, es fundamentalmente para identificar aquellas áreas en las que el sistema de identificadores unívocos de Internet va a evolucionar. Y también para garantizar que la ICANN pueda rastrear esa evolución y mantener a la comunidad de la ICANN informada y actualizada, sobre los cambios que pueden ocurrir con el uso de la tecnología vinculada con estos identificadores.

La línea de tiempo que vamos a tener en cuenta para este mapa de rutas, corresponde con el tiempo asociado con nuestro plan estratégico, que es alrededor de cinco años. Ustedes seguramente saben que las tecnologías de Internet tienden a cambiar muy rápido. Cinco años es un tiempo muy largo, de hecho, en los tiempos de Internet, pero nosotros creemos que focalizarnos en esto, a medida que va corriendo el tiempo, va a ser una buena manera de mantener informada a la comunidad. Gracias.

BRAD WHITE:

Gracias, David. Ya no tenemos más preguntas, así que vamos a ir cerrando esta sesión. Le voy a dar la palabra a Fadi para los comentarios de cierre.

FADI CHEHADÉ:

Muchas gracias, especialmente a todos ustedes que vinieron a esta llamada trimestral de partes interesadas. Como todos ustedes saben, esto es simplemente una manera de que nosotros podamos confirmar y reafirmar nuestro compromiso con la responsabilidad, la transparencia y estar seguros de que nuestra comunidad está con nosotros a cada

paso, en este trabajo que hacemos aquí en ICANN, que es servir a la comunidad y servir a Internet.

Estamos en un buen lugar hoy, en la ICANN. Y en estas llamadas trimestrales, al igual que en los KPI, los indicadores claves de desempeño que se van a publicar en versión Beta, más adelante en este mes. Estos son todos mecanismos para que todos nosotros estamos alineados, y que estemos seguros de que la performance es la que nosotros queremos efectivamente entregar.

Por eso les decimos, estén muy alertas con nosotros para que podamos cumplir con esta misión, del modo que ustedes quieren y del modo que esta Internet y esta misión se merecen.

Muchas gracias, de nuevo, a todos los miembros de la comunidad, que han dado su tiempo y su compromiso a la misión de la ICANN. El trabajo que ustedes hicieron y que continúan haciendo es el testamento de la importancia de esta misión. Y les agradecemos por eso.

BRAD WHITE:

Nuevamente, gracias a todos. Con esto, vamos a cerrar la llamada.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]